## **Lamentations 1:1**

	אָיבֶה בָּדָּד הָעִיר רַבְּּתִי עָּׁם הָיְתֶּה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאֵיבֶה בָּדָּד הָעִיר רַבְּּתִי עָּׁם הָיְתֶּה
Hebrew	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 בְּמִי בָגּוֹיִם שָּׁרְתִי בַּגּוֹיִם שָּׁרְתִי בַּגּוֹיִם שָּרְתִי בַּגּוֹיִם שָּׁרְתִי בַּמְּדִינְוֹת הְיְתָה autotooltip_default plugin-autotooltip_big
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 לָמֵס
ESV	How lonely sits the citythat was full of people! How like a widow has she become, she who was great among the nations! She who was a princess among the provinces has become a slave.
NIV	How deserted lies the city, once so full of people! How like a widow is she, who once was great among the nations! She who was queen among the provinces has now become a slave.
NLT	Jerusalem, once so full of people, is now deserted. She who was once great among the nations now sits alone like a widow. Once the queen of all the earth, she is now a slave.

Last update: 2025/10/23 00:28

πῶς ἐκάθισεν μόνη ἡplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

**Forms** 

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πόλις ἡplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

LXX

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πεπληθυμμένη λαῶν ἐγενήθη ὡς χήρα πεπληθυμμένη ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἔθνεσιν ἄρχουσα ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". χώραις ἐγενήθη εἰς φόρον

KJV

How doth the city sit solitary, that was full of people! how is she become as a widow! she that was great among the nations, and princess among the provinces, how is she become tributary!

Jeremiah 52:34 ← Lamentations 1:1 → Lamentations 1:2

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Lamentations → Lamentations 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=lamentations 1:1

Last update: 2025/10/23 00:28

